

Copie d'une inscription sur une plaque de cuivre, trouvée
dans les fondations d'un mur qui séparait le jardin du
Château St-Louis du Fort. Québec, 1850.

D. O. M.

Anno reparatae salutis
Millesimo sexentesimo nonagesimo tertio
Regnante Augustissimo Invictissimo ac
Christianissimo Galliae Rege
Rege Ludovico Magno XIII
Excellentissimus ac Illustrissimus D'nus Dnus
Ludovicus de Buade
Comes de Froteinæ, totius Novæ Francie,
Semel iterum Prorex,
Abissomet triennio ante rebellibus Novæ,—
Anglie incolis, hanc civitatem Quebecensem,
Obsidentibus, pulsis, fusis ac penitus
Devictis,
Et iterum hocce supradicto anno obsidionem
Minitantibus,
Hanc arcem cum adjectis munimentis
In totius patriæ tutelam populi salutem
Necnon in perfida, tum Deo, tum suo Regi
Legitimo, gentis iterandam confusionem
Sumptibus regiis cœdificari
Curavit,
Ac primarium hunc lapidem
Posuit.

JOANNES SOULLARD,
Sculpsit.